

PAUL TOBIN

THE

MAX BERTOLINI

# WITCHER<sup>®</sup>

KILLING MONSTERS



THE  
WITCHER<sup>®</sup>



KILLING MONSTERS



# THE WITCHER®

KILLING MONSTERS

WRITTEN BY  
Paul Tobin

ART BY  
Max Bertolini

---

COLORS BY  
Carlos Badilla

LETTERS BY  
Nate Piekos of Blambot®

COVER ART BY  
Joe Querio



DARK HORSE BOOKS

PRESIDENT AND PUBLISHER . . .	Mike Richardson
EDITOR . . . . .	Daniel Chabon
ASSISTANT EDITOR . . . . .	Ian Tucker
DESIGNER . . . . .	Rick DeLucco
DIGITAL PRODUCTION . . . . .	Allyson Haller

*Special thanks to CD Projekt Red, including: Rafal Jaki, Business Development Manager • Michal Nowakowski, VP of Business Development • Adam Badowski, Head of Studio • Bartlomiej Gawel, Art Director • Marcin Blacha, Lead Writer • Travis Currit, Writer/Translator • Borys Pugacz-Muraszkiewicz, Senior Writer*

#### THE WITCHER: KILLING MONSTERS

The Witcher® is a trademark of CD Projekt S. A. The Witcher game © 2015 CD Projekt S.A. All rights reserved. The Witcher game is based on a novel by Andrzej Sapkowski. All other copyrights and trademarks are the property of their respective owners. Dark Horse Books® and the Dark Horse logo are registered trademarks of Dark Horse Comics, Inc. All rights reserved. No portion of this publication may be reproduced or transmitted, in any form or by any means, without the express written permission of Dark Horse Comics, Inc. Names, characters, places, and incidents featured in this publication either are the product of the author's imagination or are used fictitiously. Any resemblance to actual persons (living or dead), events, institutions, or locales, without satiric intent, is coincidental.

Published by  
 Dark Horse Books  
 A division of  
 Dark Horse Comics, Inc.  
 10956 SE Main Street  
 Milwaukie, OR 97222

DarkHorse.com  
 TheWitcher.com



"J'ÉTAIS PARVENU À BLESSER LE GRIFFON, AU NIVEAU DE L'AILE."

"JE SAVAIS QU'IL ÉTAIT VAIN D'ESSAYER DE BLOQUER SES ATTAQUES. CES BÊTES SONT TROP PUISSANTES. J'AI ROULÉ SUR LE CÔTÉ, SAUTÉ VERS LE HAUT..."



"...ET ATTERRI SUR SON DOS."



**PAPRAGH!**

**SHUNK**

AU MILIEU  
DE NULLE  
PART...

PAS MAL, GERALT.  
MAIS TU AURAIS DÙ  
FAIRE UNE GLISSADE,  
PLUTÔT QU'UNE  
ROULADE.

UN GRIFFON  
A BEAUCOUP TROP  
D'ARMES, IL NE FAUT  
JAMAIS LE PERDRE  
DE VUE.



JE N'AVAIS PAS LE  
CHOC, VESEMIR. LES COUPS  
D'AILÉS DU GRIFFON M'AVAIENT  
DÉSORIENTÉ, JE DEVAIS ROULER  
POUR RÉCUPÉRER.

BIEN.  
MAIS DIS-MOI, COMMENT  
T'EN ES-TU SORTI AVEC  
LA QUEUE ?



"UNE INCANTATION  
D'IGNI, CELA LUI A  
FAIT TELLEMENT MAL  
QUE LA BÊTE POUVAIT  
À PEINE BOUGER SA  
QUEUE."



BIEN JOLÉ.  
C'EST CE QU'IL Y A  
DE BIEN AVEC LES  
MONSTRES.

OH ?  
QUOI DONC ?

IL PARAÎT QU'ON  
NE POUVRAIT PAS LEUR FAIRE  
CONFIANCE, MAIS CE N'EST  
PAS ENTièrement VRAI.







ET VOILÀ  
POUR VOUS, CAPITAINE  
DRUGAN. TOUT DROIT TIRÉ  
DU TONNEAU. ÇA VOUS  
FERA CINQ ÉCUS, S'IL  
VOUS PLÂT.



DEUX ÉCUS QUE  
LE CHIEN GAGNE !  
DEUX ÉCUS !

CE VIEUX BÂTARD  
N'A PAS MANGÉ DE LA  
SEMAINE ! JE PARIE UN  
FLORIN NILFGAARDIEN  
QU'IL LE DÉVORE  
EN ENTIER.



CINQ COUPS DE  
PIEDS AU CUL, C'EST  
BIEN CE QUE TU  
AS DIT ?

VOICI LE  
PREMIER, BARNOLD !  
TU VAS DEVOIR ME  
FAIRE CRÉDIT POUR  
LES AUTRES !

WINGH !

THUMPT



LES TROUPES  
NILFGARDIENNES. JE ME  
DEMANDE D'PLUS COMBIEN  
DE TEMPS LA VILLE EST  
OCCUPÉE.

PEU IMPORTE.  
ÇA NE NOUS  
CONCERNE PAS.



TOI. QUEL  
EST TON  
NOM ?

BALTT.  
BALTT LE  
NOIR.



AH, UNE VRAIE LÉGENDE.  
JE SUIS HONORÉ.

BIEN. DIS MOI, BALTT  
LE NOIR, COMMENT  
APPELLES-TU CE  
VILLAGE ?

C'EST VORLINE.  
C'EST NOTRE  
VILLAGE.



AH OUI ?



GÉRALT.  
C'EST LA  
GUERRE.

COMME JE TE L'AI  
DIT, CE NE SONT PAS  
NOS AFFAIRES.



OUI, JE SAIS. YENNEFER... ON DOIT TROUVER UNE PISTE, QUELQU'UN QUI L'AURAIT VUE. ON DOIT SE CONCENTRER SUR ÇA.



> SOUPIR < TU CROIS VRAIMENT QU'ELLE AURAIT LAISSÉ LA MOINDRE TRACE DE SON PASSAGE ? EN DEHORS DE QUELQUES HOMMES TRANSFORMÉS EN CRAPAUDS ?

JE PENSE QUE TU TROUVERAIS DES HOMMES QUI PRÉFÉRAIENT SE BOUFFER LA LANGUE PLUTÔT QUE DE PARLER.

DANS CE CAS, TU SAURAIS QUE LA SORCIÈRE EST PASSÉE PAR ICI.

JE VAIS PARLER AUX PROSTITUÉES. IL N'Y A PAS DE MEILLEURE SOURCE D'INFORMATION.

SANS PARLER DU FAIT QU'IL N'Y A PAS DE MEILLEURE SOURCE POUR UN TAS D'AUTRES CHOSSES...



MAIS... FAIS-TOI PLAISIR. JE VAIS VOIR SI JE PEUX TROUVER UN PEU DE TRAVAIL. NOUS POURRIONS AVOIR BESOIN D'ARGENT.



IL VAUT MIEUX RENDRE UNE VISITE DE COURTOISIE AUX AUTORITÉS LOCALES. LEUR DIRE QUE DES WITCHERS SONT EN VILLE.

ET GERALT...?

SOIS PRUDENT, LES GENS SONT À FLEUR DE PEAU.

IL NE FAUDRAIT PAS GRAND-CHOSE POUR QU'ILS EXPLOSENT.







TA DÉMARCHE  
EST ARROGANTE,  
PISSÉLUX !

J'ME D'MANDE  
SI Y A UNE RAISON  
À ÇA ? T'ES CENSÉ  
ÊTRE QUI ? HEIN ?

JE SUIS CENSÉ  
N'ÊTRE PERSONNE.  
JE SUIS QUI JE  
SUIS.



ET JE NE  
CHERCHE PAS  
LA BAGARRE.

C'EST ÇA QU'EST ÇON AVEC LA  
GUERRE, HEIN ? TU CHERCHES  
PAS LA BAGARRE, MAIS ELLE TE  
TOMBE DESSUS, COMME UNE  
MERDE DANS LES CHIOTTES.

HA HA !  
BIEN DIT,  
CLORD !

C'EST QUOI LE  
PROBLÈME AVEC SES  
YEUX ?

POUR QUI  
Y'S'PREND  
?



COMME SI ÇA  
SUFFISAIT PAS D'AVOIR CES  
**SALOPARDS** DE NILFGARDIENS  
ET TOUS LES MEURTRES À GÉRER.  
ON N'A BÉSOIN DE PERSONNE  
D'AUTRE QUI...

TU VEUX  
TE BATTRE ?



HEIN ?

SI JE NE PEUX L'ÉVITER,  
AUTANT EN FINIR TOUT DE  
SUITE. JE VEUX PARLER  
AUX PROSTITUÉS, PAS À  
DES BOUFFONS.



TU VAS VOIR !



WOOSH



AARD !

OMMPFF !



ARGHHH !

THUNNG



Q-QU'EST-CE QUE C'ÉTAIT QU'ÇA ?!

ÉCOUTE... TU ES PLUS RAPIDE QUE JE LE PÉNSAIS. TU AS FAILLI M'AVOIR. QUEL EST TON NOM ? CLORD ? LAISSE-MOI TE PAYER UN COUP À B...

AARD, UNE INCANTATION DE WITCHER.



PRENDS GA !  
TU T'APPRETAIS À VOLER  
LA BOURSE DE CET HOMME,  
N'EST-CE PAS ?

THUNND

AHHH !



CET HOMME  
EST À TERRE ET TU  
LUI PRENDRAS SON  
ARGENT ? TU ME  
RENDIS MALADE.

LAISSE... AHHH !  
LAISSE-MOI !



SALE MORVELUX.  
TU VAS PAYER  
POUR GA. ON  
DEVRAIT TE  
PENDRE !

J'VAIS L'FAIRE  
MOI-MÊME.  
JUSQU'À C'QUE  
TU SUFFOQUES.

UNNNF !



MA  
BOURSE,  
S'IL VOUS  
PLAIT SEI-  
GNEUR.

GA ? MAIS C'EST  
UNE PRELIVE IMPÉRIALE  
MAINTENANT, N'EST-CE  
PAS ?





HAH HA HAH  
HA HA HAA  
HA!



IL NE FAUT PAS  
EN VOULOIR AUX  
VILLAGEOIS.


POURQUOI LE  
FERAIS-JE ? POUR  
ÊTRE ASSEZ SAGE ET  
NE PAS ATTAQUER VOS  
CAMARADES ?



"NON, CE N'EST PAS CE QUE JE  
VELUX DIRE. ILS SONT IMPATIENTS  
D'EN DÉCOUDRE, NERVEUX. EFFRAYÉS.  
IL Y A EU DES MEURTRES RÉCEMMENT  
DANS LA FORÊT, JUSTE À CÔTÉ DU  
VILLAGE."



UN DÉMON HANTE  
CE VILLAGE.



OUAIS, C'EST LA PURE VÉRITÉ.  
AUSSI VRAI QU'ON VOUS  
LE DIT. UN DÉMON.




GERALT,  
C'EST BAZYL, ELLE  
EST L'ADJOINTE  
DU BOURGMESTRE,  
DEPUIS LA MORT  
DE SON MARI.



MON HOMME A  
ÉTÉ ASSASSINÉ, PAR  
LE DÉMON.

TOUS LES  
SIGNES LE  
PROUVENT.



"NOUS L'AVONS TROUVÉ SUR  
LA ROUTE DE HALF-MAST, UNE  
GRANDE PARTIE DE SON VISAGE  
MANQUAIT ET UNE DE SES  
JAMBES AVAIT ÉTÉ ARRACHÉE."



AFFRELIX.  
ENCORE UN DE NOS  
BONS CITOYENS, TUÉ  
PAR LE DÉMON.



JE VOIS QUE VOUS AVEZ RENCONTRÉ LE LIEUTENANT MASSY, ET VOUS ÊTES... DES WITCHERS. DES TUEURS DE MONSTRES ?

JE SUIS DRUGAN. LE CAPITAINE DE LA GARNISON STATIONNÉE ICI. HMM...  
C'EST CELA.

IL Y A UNE RÉCOMPENSE POUR LA TÊTE DE CE DÉMON. VINGT FLORINS.

LES DÉMONS SONT IMPLACABLES. DANGEREUX. MÊME POUR DES WITCHERS.



LA PRIME SUR LA TÊTE DU DÉMON EST DE QUARANTE FLORINS, CAPITAINE.

QUARANTE ME SEMBLE RAISONNABLE. ET VOUS LAISSEZ PARTIR LE GAMIN. PAS DE PÉNAISON.



HMM. MERCI DE M'AVOIR RAPPELÉ LE BON MONTANT, SERGENT. QUARANTE FLORINS, C'EST CELA.

ET LE GARGON RESTE EN VIE... POUR L'INSTANT. LES VÉRITABLES BARBARES NE PEUVENT S'EMPECHER DE VOLER. LA PROCHAINE FOIS SERA LA BONNE.



MON ROTHAN DEVAIT ME REJOINDRE ICI. IL VENAIT D'UN VILLAGE VOISIN, OUI, AU-DELÀ DES COLLINES.

IL BRAVAIT LES BOIS LA NUIT. C'EST LÀ QU'ON L'A TROUVÉ, DÉCHIQUETÉ, DÉVORÉ. MAIS TOI, TU M'AS L'AIR PAS MAL. TU CHERCHES UNE FILLE ?



C'ÉTAIT À UN DEMI MILE D'ICI. ON AURAIT DIT DES LOUPS. J'AI ENTENDU DES GROGNEMENTS, DES BRUITS ÉTRANGES, COMME SI LA LUNE ELLE-MÊME GÉMISAIT.

ET PUIS, LE BRUIT D'UN MACHIN QU'ON DÉCHIRE. J'AI SUIS ENFUI.




COMME UN BRUIT DE MÉTAL.

DE MÉTAL ?

OUI, UN CLIQUETIS. J'ÉTAIS SUR LE TOIT DE L'AUBERGE, EN TRAIN DE COMPTER LES ÉTOILES. J'AI ENTENDU DES VOIX, PUIS UN CRI, ET APRÈS, BEN... COMME UN CLIQUETIS, COMME DU MÉTAL.



ÇA S'EST PASSÉ JUSTE ICI, AU MILIEU D'LA ROUTE. LE DÉMON LUI A ARRACHÉ UN BRAS. ET IL A VOLÉ TOUT SON ARGENT.



C'EST LA LISTE DE TOUS CEUX QUI ONT DISPARU. DIX EN TOUT. CERTAINS À CAUSE DE LA GUERRE, BIEN SÛR.


BIEN SÛR. C'EST QUOI, CES NOMS À LA FIN DE LA LISTE ? LES MÊMES QUE CEUX AU DÉBUT.



OUI, EN EFFET. CE SONT CEUX QU'ON A RETROUVÉS, MAIS ILS ÉTAIENT MUTILÉS. À MOITIÉ DÉVORÉS.




ET NE ME DITES PAS QU'IL S'AGISSAIT DE LOUPS. CE N'ÉTAIT PAS DES LOUPS.



ÇA POURRAIT ÊTRE DES LOUPS. DIFFICILE À DIRE. IL Y AVAIT D'AUTRES CADAVRES QUI SEMBLAIENT AVOIR ÉTÉ POIGNARDÉS.

POIGNARDÉS ? AVEC UNE ÉPÉE ? OU UN COUTEAU ?



PEUT-ÊTRE DES GRIFFES. OU DES CROCS. UN DÉMON ASSEZ GRAND POUR QUE ÇA SOIT L'UN OU L'AUTRE.

BAH, QU'IMPORTE. Y SONT MORTS, DE TOUTE FAÇON.



SOLVIENS-TOI, UN DÉMON  
DISPOSE D'UNE GRANDE ALLONGE. NE  
LE LAISSE PAS TE CLOUER AU SOL.  
ILS AIMENT BIEN FAIRE ÇA.

ET FAIS ATTENTION  
AU TROISIÈME CIEL. S'IL  
PARVIENT À T'HYPNOTISER,  
CE SERA LA F...



J'EN AI DÉJÀ  
COMBATTUS,  
VESEMIER.

MAIS J'AI COMBATTU PIRE, GÉRALT. ET  
J'AI APPRIS DE LA PIRE DES FAÇONS QUE  
TU PEUX TE RETROUVER AVEC LA MACHOIRE  
D'UN DÉMON AUTOUR DE TA GORGE EN UN  
RIEN DE TEMPS. ET DANS  
CE CAS...

TA SEULE  
RESSOURCE EST DE LUI  
PISSER DANS LA GUEULE  
COMME UN CRAPAUD. TU  
M'AS DÉJÀ RACONTÉ  
CETTE HISTOIRE...



HÉ HÉ,  
TIENS, REGARDE,  
C'EST LÀ QU'IL LES  
A ATTAQUÉS.

QUOI QUE CE  
SOIT, D'AILLEURS.  
LES HISTOIRES  
DES VILLAGEOIS NE  
COLLENT PAS. TU  
CROIS QU'ILS DISENT  
LA VÉRITÉ ?



CHACUN CROIT À  
SA PROPRE VÉRITÉ.  
CERTAINS MENTENT POUR SE  
DONNER DE L'IMPORTANCE.  
D'AUTRES NE DISENT  
PAS TOUT.

JE SUIS D'ACCORD.  
LE GARGON, BALTI, PAR  
EXEMPLE. ET CE SOLDAT,  
MASSY. ILS SAVENT TOUS  
LES DEUX QUELQUE CHOSE.  
IL FAUT GAGNER LEUR  
CONFIANCE.

CHOSE  
TOUJOURS  
DIFFICILE POUR UN  
WITCHER. ENCORE  
PLUS EN TEMPS DE  
GUERRE.





ON Y EST. D'APRÈS  
LA CARTE DE BAZYL, ANNA  
ZAYK A ÉTÉ TROUVÉE LÀ. À  
AU MOINS DIX PAS DU  
GRAND ARBRE.




OUI.  
JE VOIS LES  
TRACES DE SANG.  
ELLE EN A PERDU  
BEAUCOUP.

ÇA SEMBLE  
PLAIRE AUX  
FOURNIS. ELLES  
S'EN REPAISSENT  
ENCORE.



VESEMR.  
J'AI RÉFLÉCHI.



EH BIEN,  
LAISSE TOMBER. ÇA NE  
PEUT QUE T'APPORTER DES  
PROBLÈMES. BIEN PLUS  
QUE NÉCESSAIRE.

PRENDS LE CAS  
DE CE GARÇON, BALT...  
TOUS LES VILLAGEOIS, MÊME.  
LA GUERRE LES FORCE À  
FOUILLER PARTOUT POUR  
TROUVER DE LA NOURRITURE.  
LES SOLDATS ONT PILLÉ TOUT  
CE QU'IL Y AVAIT À  
NILFGAARD.



C'EST GA,  
LA GUERRE.

TU N'ARRÊTES  
PAS DE LE DIRE. MAIS LA  
GUERRE, ÊTRE UN SOLDAT...  
ÇA NE SIGNIFIE PAS QUE TU  
DOIVES POUR AUTANT ÊTRE  
UN CRUEL SALOPARD.

C'EST VRAI.  
TU AS RAISON. MAIS  
ÇA TE FORCE PARFOIS  
À LE DEVENIR. LES  
ARMÉES ABSORBENT  
LES HOMMES, LES  
DIRIGENT. CELA LES  
CHANGE.

TOUS NE  
CHANGENT PAS DE LA  
MÊME MANIÈRE. CERTAINS  
DEViennent MEILLEURS,  
D'AUTRES DEVIENNENT DES  
MONSTRES.

MAIS PAS  
LE GÈNRE  
DE MONSTRES  
QUE NOUS  
POURCHASSONS,  
GERALT.



ÉCOUTE, GERALT.  
NOUS SOMMES DES  
WITCHERS, ET NOUS  
CHASSONS DES  
MONSTRES.

DES CRÉATURES  
IMPIES, DES GOULES,  
DES SORCIÈRES, DES  
GRIFFONS... ET DES  
DÉMONS COMME EN  
CE MOMENT.

CE SONT  
AUX GARGES DE  
FAIRE RÉGNER LA LOI  
DES HOMMES.

NOUS DEVONS RESTER  
NEUTRES, ET CHASSER  
DES CRÉATURES QUI N'ONT  
D'AUTRES PRÉDATEURS  
QUE NOUS.

ET  
QUI N'ONT PAS  
D'ARMÉES POUR  
SE VENGER.

ALORS, NOUS  
SOMMES DES LÂCHES.  
TROP APEURÉS POUR  
COMBATTRE D'AUTRES  
MALX.

NON.  
NOUS CHOISSONS  
NOS BATAILLES. NOUS  
COMBATTONS LES MALX  
QUE NOUS CONNAISSONS.  
CE N'EST PAS DE LA  
LÂCHETÉ, C'EST DE LA  
SAGESSE.

CELA NOUS  
PERMET DE RESTER  
EN VIE. TUER DES SOLDATS  
IMPIÉRIAUX NE FERAIT QUE NOUS  
ATTIRER LA COLÈRE DE L'EMPIRE,  
ET TU FINIRAS, TOI AUSSI, EN  
NOURRITURE POUR LES  
FOURMIS.





NOUS AURIONS BIEN  
BESOIN DE YENNEFER POUR  
CE COMBAT. AVEC SA MAGIE  
MENTALE... C'EST UN POINT  
FAIBLE DU DÉMON.

C'EST UN MAL POUR  
UN BIEN... AVEC ELLE ICI,  
TU SERAIS TOTALEMENT  
INUTILE, CETTE FEMME EST  
AUSSI CONNUE POUR ÊTRE  
TA FAIBLESSE.



DE PLUS, LES DÉMONS SONT SENSIBLES  
À L'ARGENT, ET NOUS AVONS CHACUN  
NOTRE ÉPÉE.

UNE FOIS LA BÊTE  
TROUVÉE, NOUS DEVRONS  
ATTAQUER DES DEUX CÔTÉS.  
ÇA L'EMPECHERA DE CHARGER  
QUOI QU'IL ARRIVE.



OUI, C'EST  
UNE BONNE CHOSE  
QUE CES CRÉATURES  
SOIENT SOLITAIRES.



LES TRACES NOUS  
MÈNENT ICI, À TRAVERS  
LES FOURRÉS. UNE  
CRÉATURE EST  
PASSÉE PAR LÀ.

ÇA PUE, AUSSI.  
ÇA SENT LE SANG, LA  
VIANDE AVARIÉE.



HMM...  
QU'EST-CE  
QU'ON A  
LÀ ?



PAS DE LUMIÈRE,  
IL DEVRAIT Y EN AVOIR  
À CETTE HEURE DE  
LA NUIT.

LES VILLAGEOIS  
SE COUCHENT TÔT, IL SE  
PEUT QU'ILS DORMENT, MAIS  
CELA N'EXPLIQUE PAS LA  
PUANTEUR.



ON EST  
RETRIRÉS DU MONDE,  
ICI. LES HABITANTS  
POURRAIENT BIEN  
ÊTRE MORTS DEPUIS  
DES SEMAINES,  
PERSONNE NE LE  
REMARQUERAIT.



LA MAISON  
MONTRE DES TRACES  
D'ACTIVITÉ RÉCENTE. PAS  
PLUS D'UN MOIS, PEUT-ÊTRE  
MOINS.

RESTE EN  
ARRIÈRE, JUSTE  
AU CAS OÙ...



HMM ?

RAWGGR!

KRASH

BON SANG !

GARRR !

THPP

GRFFF !

UN FOSSEVEUR !  
J'É SUIS SURPRIS QUE  
NOS NEZ NE NOUS AIENT  
PAS AVERTIS AVANT  
QUE NOS MÉDAILLONS  
NE LE FASSENT.

CETTE  
CHOSE PUE  
AUTANT QU'UNE  
LATRINE DE  
LÉPROSERIE.



GRARRR !

ATTENTION À TES JAMBES !



ET GARE AUX  
BCLABOUS-  
SURES !

SHUNK



VOILÀ COMMENT,  
GERALT, ON TUE UN  
FOSSOYEUR.

C'EST AUSSI  
COMME ÇA  
QU'ON RUINE  
LES JAMBIBRES DE  
SON AMI. ÇA VA ME  
PRENDRE DES JOURS  
POUR ENLEVER  
L'ODEUR.



TU AS  
DÉJÀ MARCHÉ  
DANS PIRE QUE  
ÇA. FROTTE UN  
PUTOIS DESSUS,  
ÇA DILUERA  
L'ODEUR.

BIEN,  
VOYONS CE  
QU'IL Y A À  
L'INTÉRIEUR.



RIEN DE BON,  
D'APRÈS CE QUE  
JE VOIS.



MORTS DEPUIS  
PLUSIEURS  
JOURS.

CHERCHE DES  
COUVERTURES DANS  
LES COFFRES, ON DOIT  
RECOUVRIR LES CORPS,  
ET... HMM ?



MON  
MÉDAILLON RÉAGIT.  
ENCORE ?



**SKRINNCH**

HUINN !



FWMPFF

VESEMR!

GWARRR!

SLSSH



WHACK!

NGGHHH!



AARD!

FWOOOM

GRAAAH?



MERDE!

RGGGH!



ARRR!



GRRRR ?

THMP

LAISSE-LES,  
SALE BÊTE ! BALIT LE  
NOIR, JE SUIS BALIT  
LE NOIR !

RRRRR !

HO HO !

BON SANG,  
PETIT !

COURS !



DONC, TU NOUS AS SUIVIS ?

LE DÉMON... JE VOULAIS LE VOIR.

BIEN, TU L'AS VU, PARFAIT.



ET... NOUS T'EN REMERCIONS.



NOUS DEVONS NOUS PRÉPARER POUR COMBATTRE CE DÉMON. NOUS N'AVONS PAS PRÉVU QU'IL SOIT SI GRAND, OU SI RAPIDE.

AVEC TOUT CE QU'IL A MANGÉ, PAS ÉTonnant QU'IL SOIT SI GRAND ET FORT... COMME NOTRE NOTRE BALTT LE NOIR, ICI.



QUELQUES PIÈCES, BALT, C'EST NOTRE FAÇON DE TE REMERCIER...



LA NOURRITURE ? JE PEUX L'EMMENER ? JE... J'AI DES AMIS, ILS SONT AFFAMÉS.



PRENDS TOUTE LA NOURRITURE QUE TU VEUX, ET CES PIÈCES POURRAIENT...

JE PRENDS LA NOURRITURE, MAIS PAS LES PIÈCES. JE NE VAIS PAS LES PRENDRE POUR AVOIR SAUVÉ LA VIE DE QUELQU'UN. ÇA NE SERAIT PAS JUSTE.



WITCHER... LE DÉMON, IL NE BRILLAIT PAS. PAS DE MÉTAL. CE N'EST PAS LE TUEUR QUE J'AI VU. CELUI D'AVANT.

MAIS VOUS LE SAVIEZ DÉJÀ, NON ?





JE M'EN  
DOUTAIS.

LES DÉMONS  
NE VOLENT PAS  
LEURS VICTIMES,  
ET N'UTILISENT  
PAS DE LAMES.



VAS-TU NOUS DIRE CE QUE TU AS  
VU DEPUIS LE TOIT, CETTE FAMEUSE  
NUIT ?

J'ÉTAIS ...  
IL Y AVAIT DES  
ÉTOILES.



\*J'ADORE LES  
REGARDER.\*



\*J'AI ENTENDU DES BRUITS,  
J'AI ENTENDU LE MEURTRE.  
J'AI RAMPÉ JUSQU'AU BORD  
DU TOIT ET...\*

\*J'AI VU,  
J'AI VU...\*



DRUGAN !



EN QUOI EST-CE QUE JE PEUX T'AIDER ?

JE SAIS CE QUE TU AS FAIT.



NON, NILFGAARDIEN. LE DÉMON. LES MEURTRES. TU AS... LA BÊTE EST TON...



AUJOURD'HUI, JE ME LA SUIS FAITE, ELLE, ET ELLE. ET PUIS ELLE AUSESI. PAS SI MAL POUR UNE MATINÉE, MAIS J'AI L'IMPRESSION QUE CE N'EST PAS DE CELA QUE TU PARLES.




QUI ? MON QUOI... ?!



PARLE, MUTANT.  
QU'EST-CE QUE  
TU VEUX DIRE,  
EXACTEMENT ?

JE... TU AS VU  
LES CADAVRES, LES LIEUX DES  
CRIMES. TU ES OBSESSÉ PAR CELA,  
ET TU DOIS SAVOIR OÙ EST LA BÊTE  
MAINTENANT. NOUS POURRIONS AVOIR  
BESOIN DE TON AIDE POUR  
LA CHASSER.



ALORS, PEUT-  
ÊTRE QUE JE VAIS ME  
JONDRER À VOUS, AVEC  
MES HOMMES, POUR  
LA MOTTE DE LA  
PRIME.

ILS  
SONT TROP  
NOMBREUX.

JE NE SAIS PAS CE QUE TU AS EN  
TÊTE, GERALT, MAIS ON NE TUE PAS LES  
HUMAINS... SANS UNE BONNE RAISON.  
J'ESPÈRE QUE TU T'EN  
SOLVIENS BIEN.



BIEN SÛR,  
VESEMIR.

JE DOIS  
ALLER PRÉPARER  
QUELQUES HERBES.  
ON SE REVOT  
DEMAIN.

BIEN.  
TU AS ÉTÉ EMBALCHÉ  
POUR CHASSER UN  
MONSTRE, GERALT. ET  
C'EST CE QUE NOUS  
ALLONS FAIRE.



GERALT ?

YENNEFER ?  
QUE FAIS-TU ... ?

CHUT,  
MON GERALT,  
SI BRAVE,  
LAISSE-MOI  
TE REGARDER.

NON, JE  
NE PEUX M'EN  
EMPECHER. J'EN  
AI ASSEZ DE  
REGARDER.  
JE VEUX...  
PLUS.

HAH HAH,  
OUIII... MONTRE-MOI  
TA FORCE, MON  
AMOUR !



GERALD. DEBOUT !

LNHH ?



QU-QU'EST-CE... ?

TU RÉVAIS ?  
TU AS GÉMI ET GROGNÉ  
COMME UN TAUREAU  
EN RUT.



YENNEFER.  
J'AI RÉVÉ DE  
YENNEFER.

DU MOINS,  
JE CROIS QUE C'ÉTAIT UN  
RÊVE. C'EST UNE SORCIÈRE.  
PEUT-ÊTRE QUE C'ÉTAIT RÉEL ?  
ELLE A PEUT-ÊTRE UTILISÉ SA  
MAGIE POUR ME RENDRE  
VISITE... ?



TU DIVAGUES, GERALT.  
LAISSE-MOI TE POSER  
UNE QUESTION. EST-CE  
QUE YENNEFER T'A TRAITÉ  
CORRECTEMENT DANS TON  
RÊVE ? ÉTAIT-ELLE  
GENTILLE ?

OUI.  
TRÈS  
GENTILLE.



ALORS,  
CE N'ÉTAIT  
QU'UN RÊVE,  
GERALT.

SEULEMENT  
UN RÊVE.





IL FALLAIT LE FAIRE. ON DEVAIT LE FAIRE. ON NE POUVAIT PAS... J'VEUX DIRE, Y'A DES RÈGLES, QUOI. ON VOUILLAIT PAS, MAIS...



GERALT, LA GUERRE RÉCLAME DES VIES... C'EST COMME CELA. ÇA NE VEUT PAS DIRE QUE C'EST JUSTE, MAIS CE N'EST PAS AUX WITCHERS DE JUGER.



EN ROUTE POUR LA FORÊT. NOUS AVONS UN MONSTRE À TUER.



VOUS AVEZ  
FINALEMENT DÉCIDÉ  
DE VOUS JOINDRE À  
NOUS, CAPITAINE ?

LES MEURTRES  
DE CE MATIN NE  
VOUS SUFFISENT DONC  
PAS ? VOUS ÊTES  
INSATIABLES...



DÉS EXÉCUTIONS,  
WITCHER. AU NOM DE LA  
JUSTICE !

VOUS AVEZ UNE  
DRÔLE DE NOTION  
DE LA JUSTICE...



VOUS  
AVEZ DE LA  
PEINE POUR LE  
GARGON, LE  
MORVELIX.

J'AI D'ABORD  
PENSÉ QUE VOUS  
L'AVIEZ FAIT POUR  
L'ARGENT, MAIS  
NON... C'EST LE  
POUVOIR QUE VOUS  
RECHERCHER. CELUI  
DE PRENDRE  
LA VIE.




VOUS AVEZ DE  
LA CHANCE QUE LES  
WITCHERS AIENT UN CODE  
TRÈS STRICT, ET NE TUENT  
PAS LES HUMAINS. SINON,  
JE M'OCCUPERAIS  
DE VOUS.

VOTRE  
PEINE ÉGARE  
VOTRE JUGEMENT.  
DOMMAGE QUAND IL  
S'AGIT DE CHASSER  
UN MONSTRE.

SOYEZ HEUREUX  
QUE MOI ET MES  
HOMMES CHEVAUCHENT  
À VOS CÔTÉS POUR  
AFFRONTÉ LA BÊTE,  
N'EST-CE PAS, LES  
GARS ?

POUR SÛR,  
CAPITAINE.



CHEVAUCHEZ AVEC  
NOUS SI VOUS LE VOULEZ,  
DRUGAN. MAIS QUE VOUS ET  
VOS HOMMES GARDIEZ  
VOS DISTANCES.



VOTRE PLANTEUR  
EST TOUT BONNEMENT  
INSUPPORTABLE.





# SKRINCH

AHHH !

OUI DRUGAN,  
VOS SACOCHES.

VOUS VOYEZ, CETTE  
HERBE-LÀ A QUELQUE CHOSE  
DE SPÉCIAL. SON PARFUM  
ATTIRE LES DÉMONS.

# KRINCH

NON !


"IL EST TRÈS PUISSANT !  
ÇA LES REND FOUS, COMME  
DES LOUPS ATTIRÉS PAR  
L'ODEUR DU SANG !"

"UNE COMPARAISON  
FORT À PROPOS,  
CAPITAINE."



**GRAAR!**

NON !  
PITIÉ !  
LAISSÉ-MOI !



EST-CE QUE  
C'EST CE QUE LES  
VILLAGEOIS T'ONT DIT  
QUAND TU LES AS  
TUÉS, DRUGAN ?

TU SAVAIS QU'ON  
LE DÉCOUVRIRAIT, MAIS  
TU TE CROYAIS  
INTOUCHABLE.



"UN LOUP  
ALI MILIEU  
DES BRÉBIS  
..."

"... MAIS MÊME  
LES LOUPS ONT  
LEURS PRÉDATEURS."

**RARRG!**



JE PENSAIS QUE LES WITCHERS NE TUAIENT PAS LES HUMAINS...

C'EST VRAI DANS LA MESURE DU POSSIBLE...

MAIS IL N'Y A RIEN QUI NOUS INTERDIT DE NE PAS LAISSER LES MONSTRES S'ENTRÊTER.



**SSHRUK**

JE VAIS DEVOIR VOUS PROTÉGER DES REPRÉAILLES DES VILLAGEOIS. JE LEUR DIRAI QUE LE DÉMON A TUÉ DRUGAN, AVANT QUE VOUS PARVENIEZ À L'ÉLIMINER.

N'EST-CE PAS CE QU'IL S'EST PASSÉ ?

ALLONS-Y, GERALT.

MASSY, RESTE EN ARRIÈRE.



GERALT, SURTOUT, NE CROISE PAS SON REGARD !

BIEN SÛR.

C'EST VALABLE POUR TOI AUSSI, MASSY.



**GRAWRR!**



**SZAK**

**GRAGHH!**

QUE ?... QUE SE PASSE-T-IL ?

YRÉN. UNE INCANTATION DE WITCHER, DÉCÉLÉE PAR UNE POTON QUE J'AI PRÉPARÉE LA NUIT DERNIÈRE.

UN BON CHASSEUR SE PRÉPARE TOUJOURS.



**AARD!**

**SWUMPF**

**AARRGH!**

**IGNI!**

**AARRGH!**

**GRRRR!**

**WHOOOSH**

**BON S...**

**AHRRR!**

**KUNK**

**UFF!**

**SLASH**





SSGRAAR !

SATANÉE  
BÊTE !

IGNI !

FWOSH

GRAAR !

**GRAWR!**

OH  
MEEEEERDE !

**WHUMP**

RECULE,  
MASSY ! NE  
T'APPROCHE PAS !

REPRENDS TON  
SOUFFLE, WITCHER ! JE  
VAIS LE RETENIR JUSQU'À  
CE QUE TU...

OH OH,  
MERDE.

SON...  
UHH...  
SON CEIL.

SI...  
SI BEAU.

MAGSY !  
FERME LES  
YELK !

C'EST FICHL !  
IL EST HYPNOTISÉ !  
LE REGARD DU DÉMON  
L'A PRIS !

... FICHL...

... HYPNOTISÉ...

... REGARD...

BAISSE-TOI !

QU'EST-CE... ?  
UNFF !

THUD



HAHHH!

CHANK

FWUPPA

HA HAA  
HAH  
HA!



BIEN, DONC NOUS AVONS LA TÊTE DU DÉMON ET LA PART DE LA PRIME DESTINÉE AU SERGENT. APPAREMMENT, IL POURSUIT DES PILLEURS DE CHAMPS DE BATAILLE PLUS LOIN À L'OUEST. ÇA NE DOIT PAS ÊTRE BEAU À VOIR...

DIS-MOI, GERALT, EST-CE QUE CELA EN VALAIT LA PEINE ? TOUT CELA... POUR QUARANTE FLORINS ?

"EH, BIEN, DISONS QUE C'EST CE QUE LES WITCHERS FONT. ILS TUENT DES MONSTRES. C'EST CE QUE TU M'AS ENSEIGNÉ. NOUS TUONS CERTAINS MONSTRES POUR L'ARGENT, D'AUTRES PARCE QU'ILS MÉRITENT DE MOURIR."

"ET IL Y A AUSSI CEUX QUE L'ON NE PEUT PAS TUER... MÊME SI NOUS AMERIONS BIEN."

... MAIS, PARFOIS... PARFOIS IL SUFFIT D'UN MONSTRE POUR TUER UN AUTRE MONSTRE.

FIN.





## DARK HORSE COMICS

Mike Richardson *President and Publisher* •  
Neil Hankerson *Executive Vice President* • Tom  
Weddle *Chief Financial Officer* • Randy Stradley  
*Vice President of Publishing* • Michael Martens  
*Vice President of Book Trade Sales* • Scott Allie  
*Editor in Chief* • Matt Parkinson *Vice President  
of Marketing* • David Scroggy *Vice President  
of Product Development* • Dale LaFountain  
*Vice President of Information Technology* •  
Darlene Vogel *Senior Director of Print, Design,  
and Production* • Ken Lizzi *General Counsel*  
• Davey Estrada *Editorial Director* • Chris  
Warner *Senior Books Editor* • Diana Schutz  
*Executive Editor* • Cary Grazzini *Director of  
Print and Development* • Lia Ribacchi *Art  
Director* • Cara Niece *Director of Scheduling* •  
Mark Bernardi *Director of Digital Publishing*

# THE WITCHER<sup>®</sup>

KILLING MONSTERS



DarkHorse.com  
TheWitcher.com

GRAPHIC NOVEL/ACTION ADVENTURE